

Sr Montador:

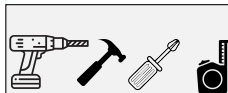
- Confira todas as peças das embalagens com a lista de peças contida neste manual;
- Separe os acessórios, confira as medidas dos parafusos com a escala;
- Siga todas as orientações deste manual de montagem para ter o direito à garantia do produto;
- Indicamos que a montagem seja feita por um profissional mediante a leitura e orientação desse manual de montagem

Mr. Assembler:

- Check all parts of the packages with the parts list contained in this manual;
- Separate the accessories, check the measurements of the screws with the scale above;
- Follow all the instructions in this assembly manual to be entitled to product warranty;
- We indicate the assembly by a professional according to the reading and orientation contained in the assembly scheme

Sr Montador:

- Verifique que todas las piezas de la lista están incluidas en el embalaje;
- Separe los accesorios, confirme las medidas de los tornillos de acuerdo con la escala;
- Siga todas las instrucciones de este manual de armado para tener derecho a la garantía del producto;
- Indicamos el armado por un profesional según la lectura y orientación contenida en el esquema de armado



Ferramentas
herramientas/Tools
não fornecidas

Quantos Montadores?



Código da Peça
Piece Code
Código de la Pieza

00000 0 00 -00

Padrões de Cor
Color default
Padrón de Color

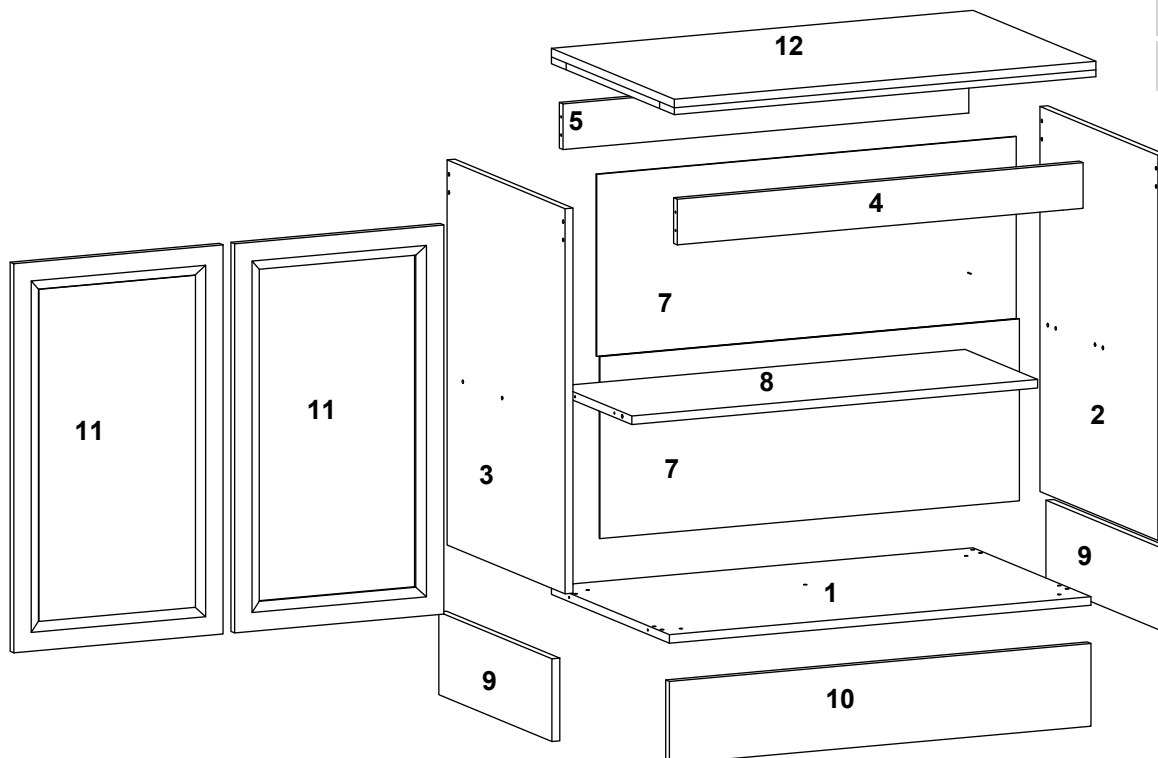
Vídeo de Montagem
Montaje
Assembly



Tabela de Cor

Branco	5
Nogueira/Branco	76
Fume	10

Guarde a etiqueta colada na embalagem do produto lá estão informações importantes do seu produto, caso necessite de assistência técnica você precisa informar o número do lote contido na etiqueta.

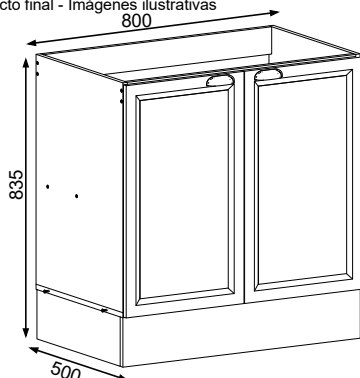


Tampo 12 Vendido separadamente

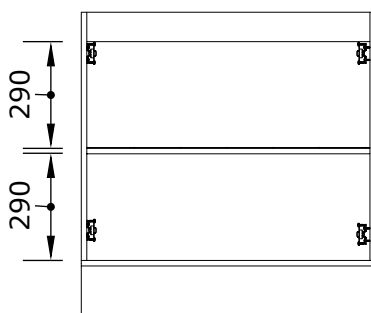
Tampo Acompanha produto Vol/2 para clientes via Varejo.

COD	SEQ	DESCRIÇÃO	DESCRIPTION	DESCRIPCIÓN	QTD	COMP	LARG	ESP	MAT-PRIMA	VOL
12524101	1	BASE INFERIOR	BASE	BASE	1	800	480	15	MDP	1
12524102	2	LATERAL DIREITA	RIGHT SIDE	LADO DERECHO	1	675	480	15	MDP	1
12524103	3	LAT ESQUERDA	LEFT SIDE	LADO IZQUIERO	1	675	480	15	MDP	1
12524108	4	VISTA FRONTAL	FRONT SIGHT	VISTA FRONTAL	1	670	80	15	MDP	1
12524109	5	VISTA TRASEIRA	BACK SIGHT	VISTA TRASERA	1	770	80	15	MDP	1
12524105	7	FUNDO DUPLO	DOUBLE BOTTOM	FONFO DOBLE	2	796	319	3	HDF	1
12524104	8	PRATELEIRA	SHELF	ESTANTE	2	770	295	15	MDP	1
12524107	9	RODAPÉ LATERAL	SIDE BASEBOARD	ZOCALO DE LADO	2	460	145	15	MDP	1
12524106	10	RODAPÉ FRONTAL	FRONT BASEBOARD	ZOCALO FRONTAL	1	800	145	15	MDP	1
002339	11	PORTA INFERIOR	DOOR	PUERTA	2	682	390	15	MDF /HDF	1
175101	12	TAMPO OPCIONAL	OPCIONAL TOP	TAPA OPCIONAL	1	800	500	27	MDP	1

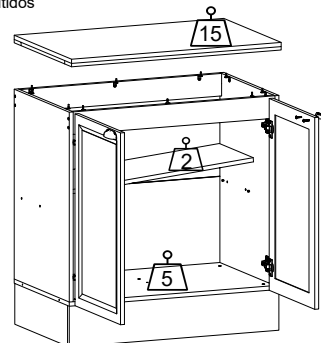
Aspecto Final - Imagens ilustrativa
Final Aspect - Illustrative images
Aspecto final - Imágenes ilustrativas



Medidas Internas
Internal Measures



Pesos Suportados
Supported Weights
Pesos admitidos



Os pesos indicados devem ser distribuídos em toda a peça
The weights indicated should be distributed throughout the piece
Los pesos indicados deben distribuirse por toda la pieza

Medida Final /Final Measure

Desenho - Apds - Edição - A10 - Data - 29/03/2023

Utilizar a régua para medir os componentes

Utilice la medida abajo para medir los componentes
Use the ruler in order to measure the following components



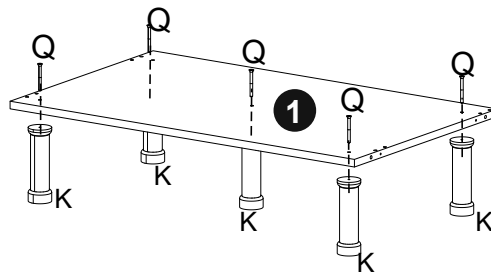
Passos da Montagem

Pasos del montaje / Mounting Steps

Todos os parafusos da tabela são do tipo Philips
All screws in the table are Philips type.
Todos los tornillos de la mesa son tipo Philips.

Parafuso Chato 4,5x40mm A 12X	Parafuso Chato 4,0x14mm B 38X	Cavilha madeira 6x30mm C 4X	Prego 10x10mm D 22X	Dobradiça Metal 35Ø E 4X	Parafuso Chato 3,5x25MM F 10X	Suporte Plástico Prateleira 6x8mm G 4X
Calço Baixo zero 54x42x18mm H 4X	Logo 35x15mm I 1X	Parafuso Flangeado 4,0x14mm J 6X	Pé plástico Cinza 145x42mm K 5X	Giz Estaca 15x8mm L 1X	Cantoneira Metal 18x18mm M 8X	Puxador Flamenco Plástico 92x25x23 N 2X
Fixador Rodapé PVC 42x38x16mm O Branco 6X	Tapa Furo Adesivo papel 18mm P 000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 8X	Parafuso Tampa 5,0x50mm Q 5X				

PASSO 1 PASO/STEP



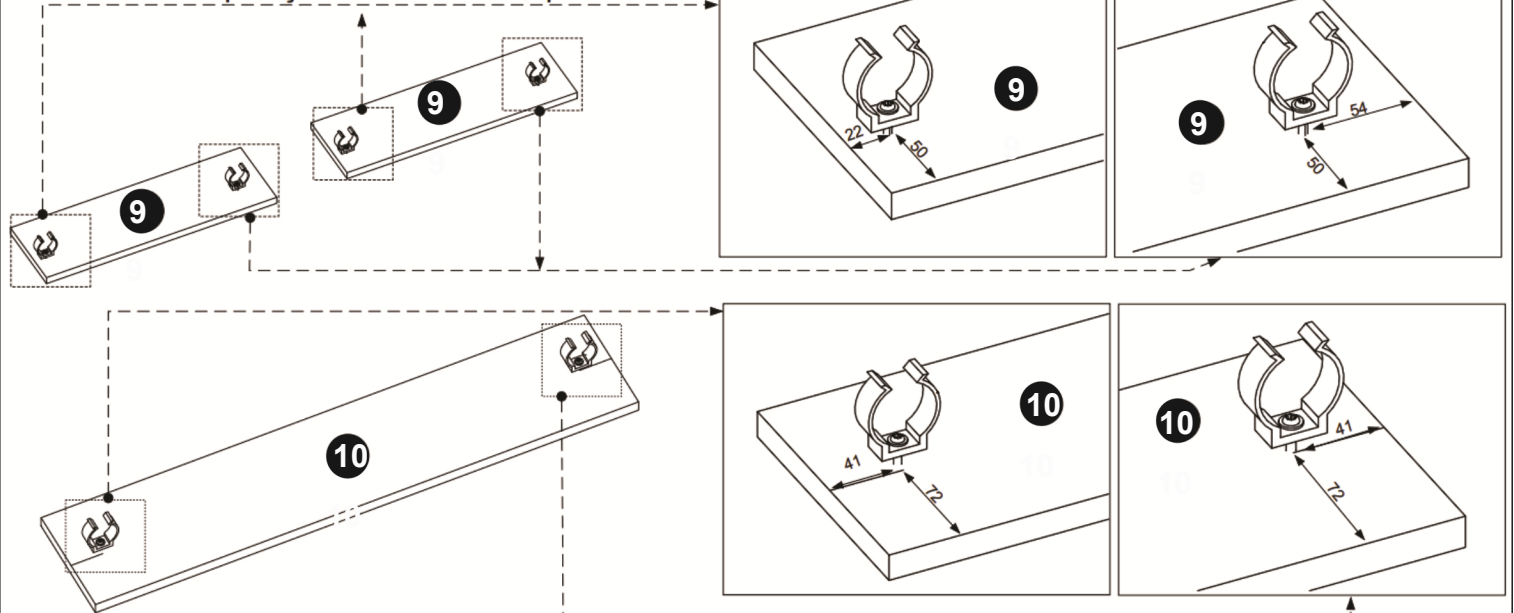
Deixar o pé aperto na medida de 145mm para fixar.



Pé plástico 145x40mm K 5X	Parafuso Tampa 5,0x50mm Q 5X
--	---

PASSO 2 PASO/STEP

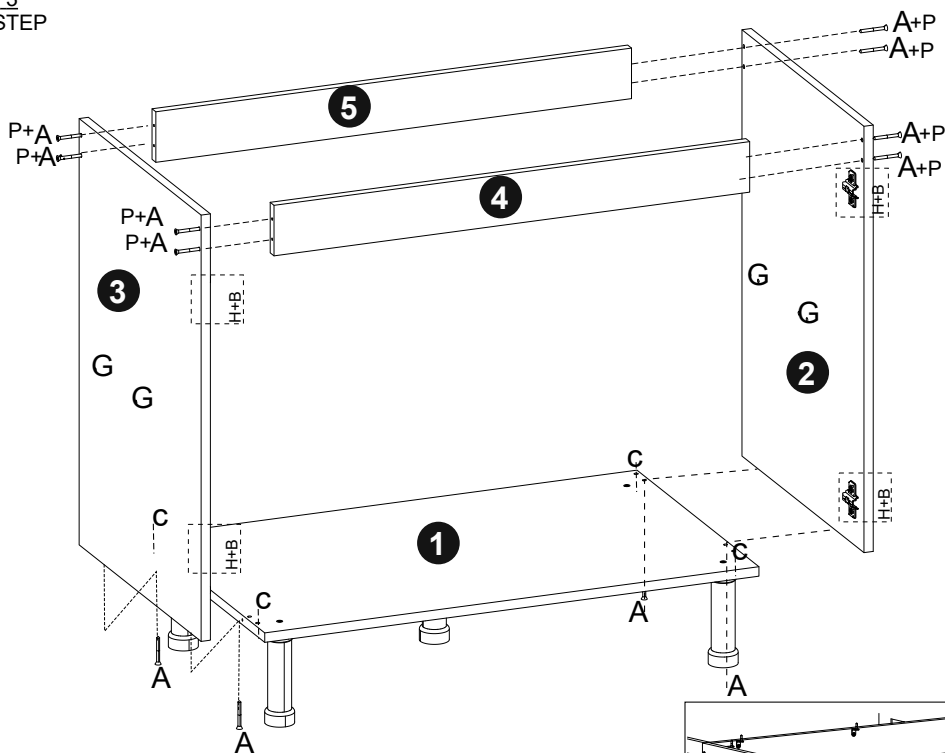
Preparação fixador do Rodapé









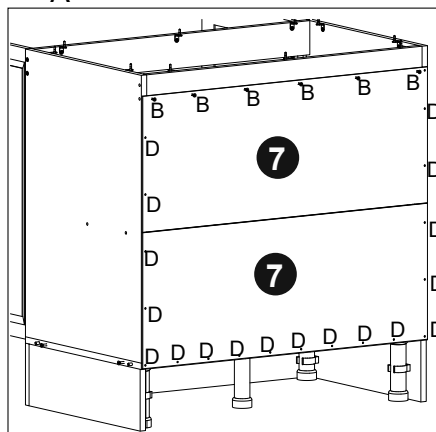
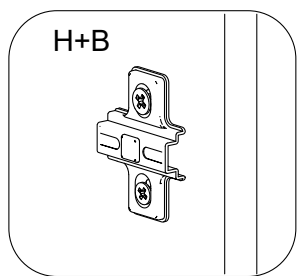
Use trena e Lápis para as marcações seguindo esquema acima e fixe o acessório usando parafuso



Parafuso Flangeado 4,0x14mm J 6X	Fixador Rodapé PVC 42x38x16mm O 6X
---	---

PASSO 3
PASO/STEP

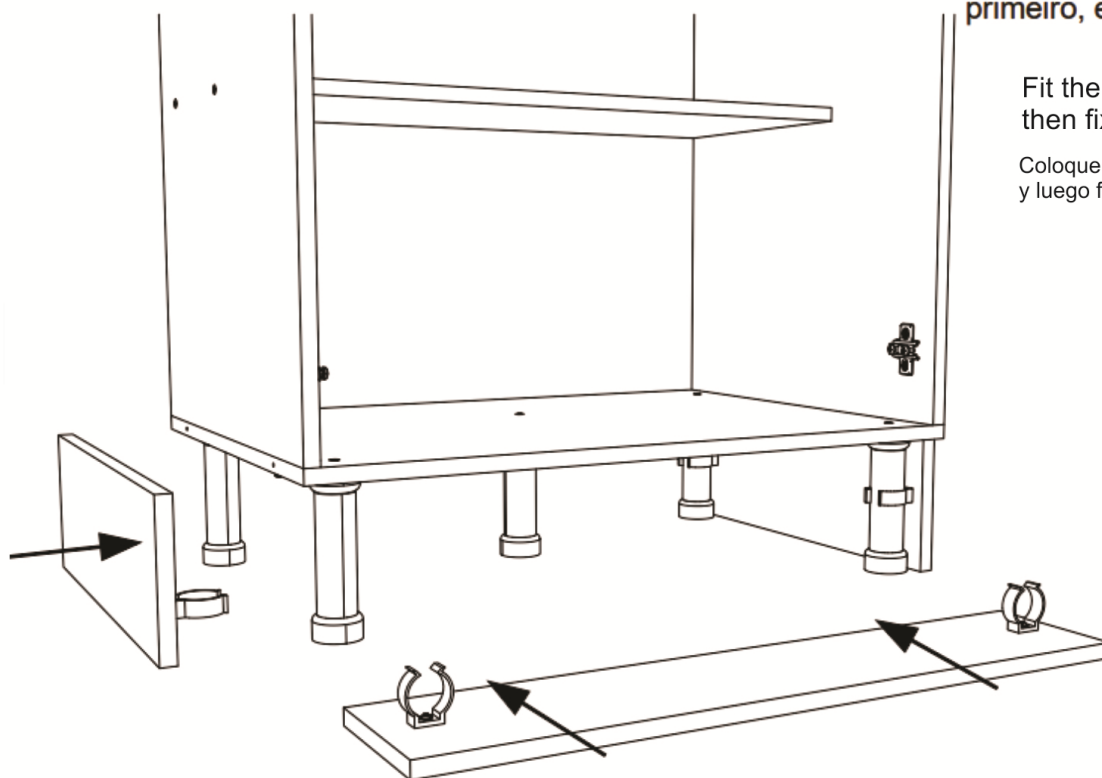


<p>Tapa Furo Adesivo papel 18mm</p>  <p>000181 NOG 000180 FUME 02501BCO FOSCO 8X</p>	<p>Suporte Plástico Prateleira 6x8mm</p>  <p>G 4X</p>
<p>Parafuso Chato 4,5x40mm</p>  <p>A 12X</p>	<p>Calço Baixo zero 54x42x18mm</p>  <p>H 4X</p>
<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 8X</p>	<p>Cavilha madeira 6x30mm</p>  <p>C 4X</p>



<p>Parafuso Chato 4,0x14mm</p>  <p>B 6X</p>	<p>Prego 10x10mm</p>  <p>D 22X</p>
--	---

PASSO 4
PASO/STEP

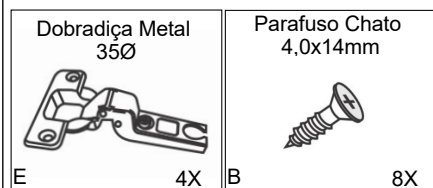
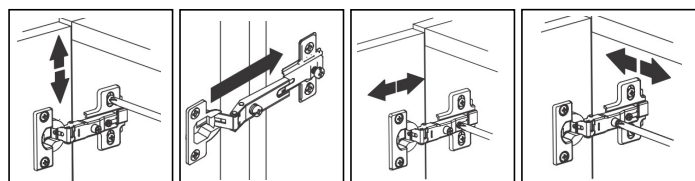
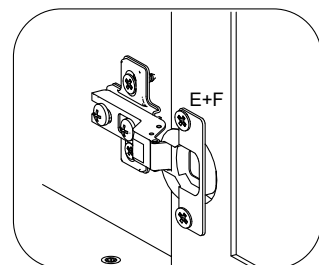
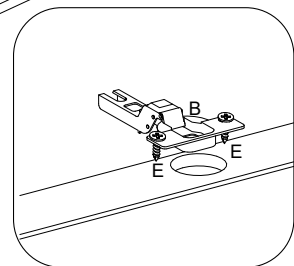
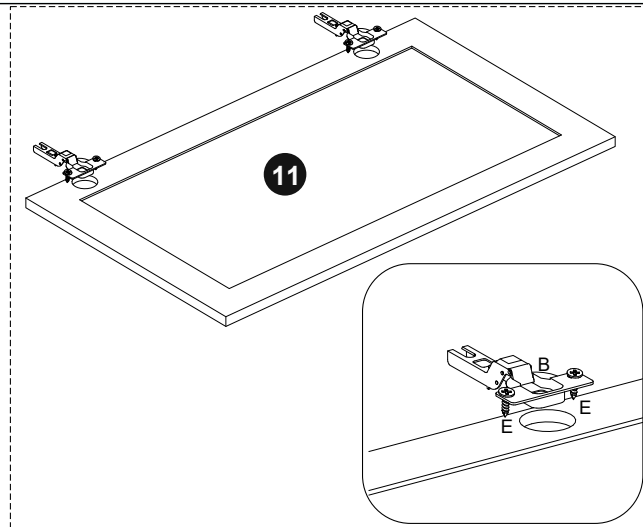
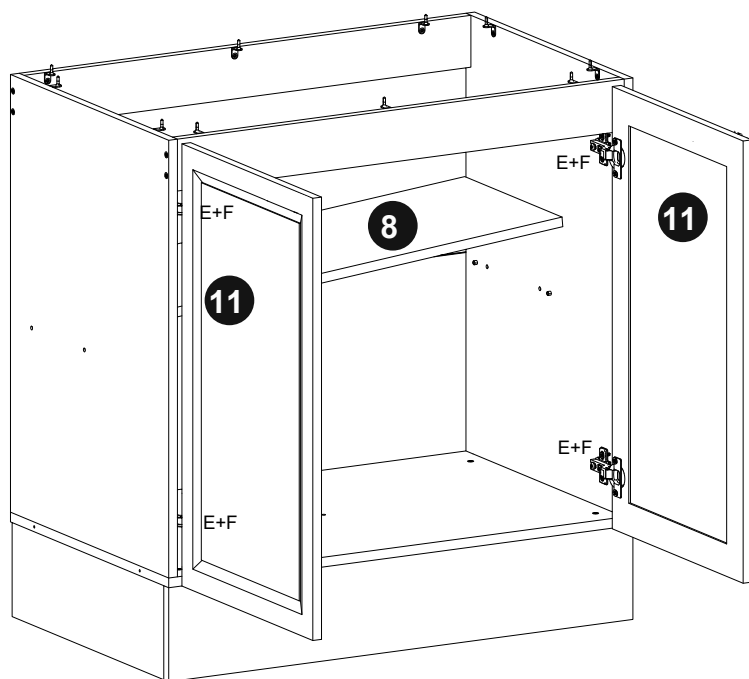


Encaixe os rodapé lateral primeiro, e depois fixe o rodapé da frente.

Fit the side skirting first, then fix the front skirting

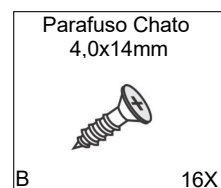
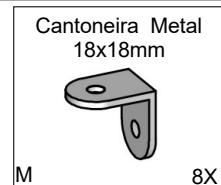
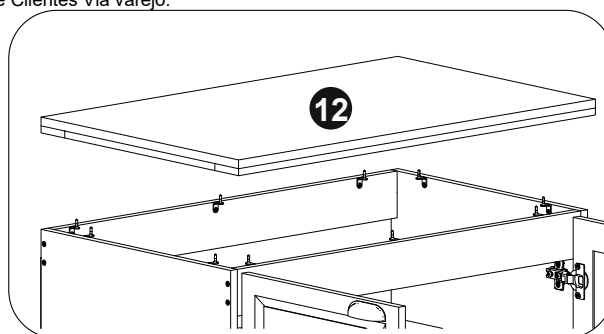
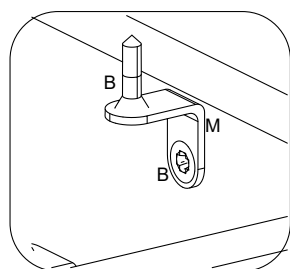
Coloque primero el zócalo lateral y luego fije el zócalo delantero.

PASSO 5
PASO/STEP



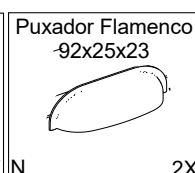
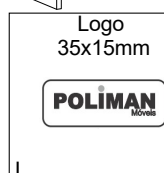
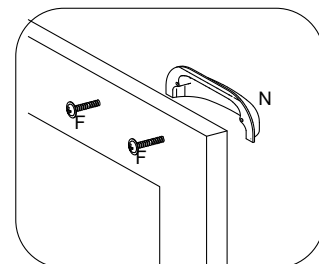
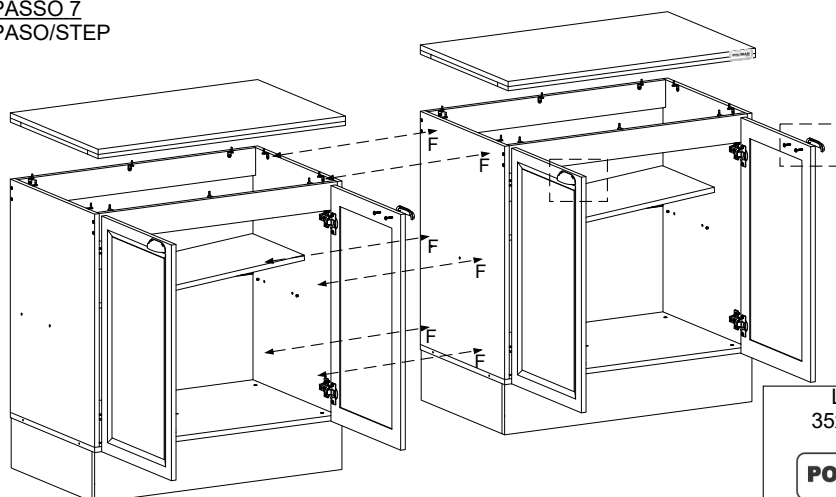
PASSO 6
PASO/STEP

Passo Exclusivo para clientes que escolheram a montagem com o tampo opcional e Clientes Via varejo.



PASSO 7
PASO/STEP

Use Parafuso F para fixar os módulos.



Instruções exclusiva para o tampo, quando houver necessidade de recorte para acomodar cooktop sobre o balcão.

Tampo Fechado de 800mm pode ser recortado para acomodar cooktop de 4 ou 5 bocas, seguindo as instruções para recorte.

800mm closed top can be cutted to accommodate the 4 or 5 burner cooktop, following the clipping instructions.

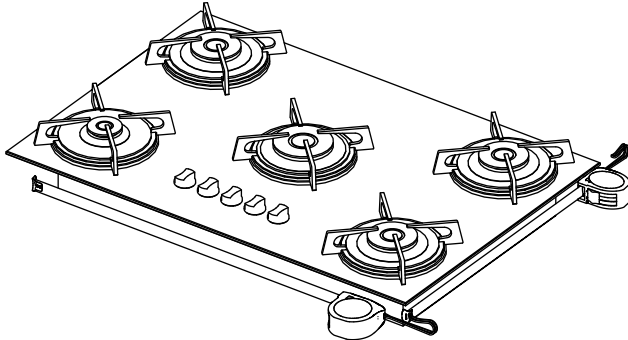
La parte superior cerrada de 800 mm puede ser cortada para acomodar la cocina de 4 o 5 quemadores, siguiendo las instrucciones de corte.

Para que não haja vícios no produto indicamos que o processo de montagem seja realizado pelo, profissional, sendo montador ou marceneiro, pois qualquer divergência após a montagem do produto é inteira responsabilidade do cliente, segue orientações do manual de montagem.

In order to avoid any defects in the product, we indicate that the assembly process is carried out by the professional being an assembler or joiner because any divergence after the assembly of the product is the entire responsibility of the client. Follow the instructions of the assembly manual

Para evitar cualquier defecto en el producto, indicamos que el proceso de armado se realiza por el profesional que es montador o carpintero, ya que cualquier divergencia después del montaje del producto es responsabilidad total del cliente. Siga las instrucciones del manual de armado.

Passo01
Paso/Step

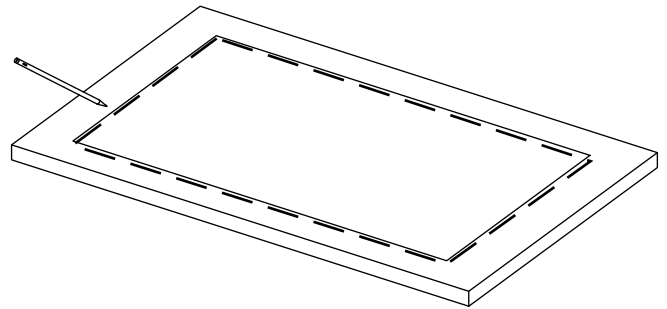


Retire a medida da parte inferior do seu eletro, ou pegue as indicações de medida no manual do fabricante. com essa informação em mãos passe para o passo 2.

Remove the measurement from the inferior part of your electro, or take the measurement instructions from the manufacturer's manual; with this information in hand, go to step 2

retirar la medición de la parte inferior de su electro, o tomar las instrucciones de medición del manual del fabricante; con esta información en la mano, ir al paso 2

Passo02
Paso/Step



Faça contorno a lápis na medida que você retirou do eletro acrescente mais meio centímetro em cada lado. ou faça na medida conforme manual do aparelho.

Contour with a pencil as you withdraw the electro, add half an inch more on each side or measure according to the device manual

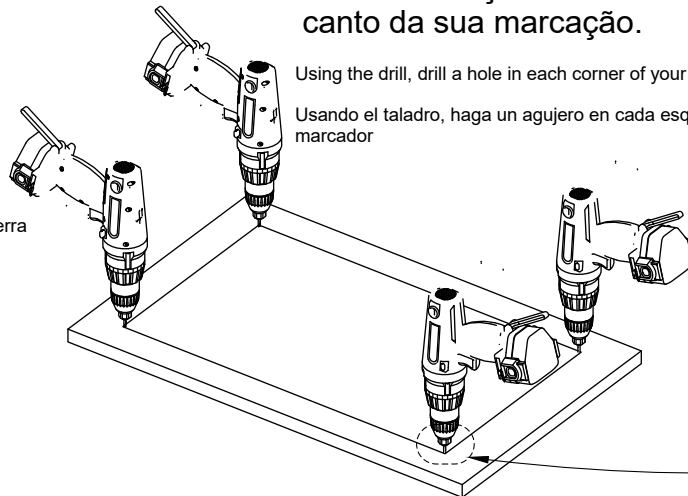
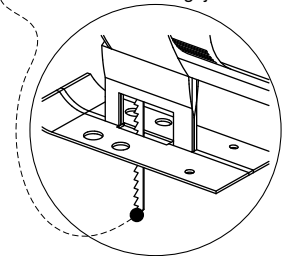
Contornea el lápiz al retirar el electro, añade otra media pulgada más a cada lado o midelo según el manual del aparato.

Passo03
Paso/Step

Usando a Furadeira faça um furo em cada canto da sua marcação.

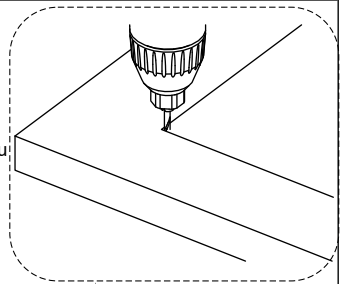
Tamanho do furo precisa passar a serra da tico tico.

Hole size needs to pass the saw
El tamaño del agujero necesita pasar la sierra



Using the drill, drill a hole in each corner of your marker

Usando el taladro, haga un agujero en cada esquina de tu marcador

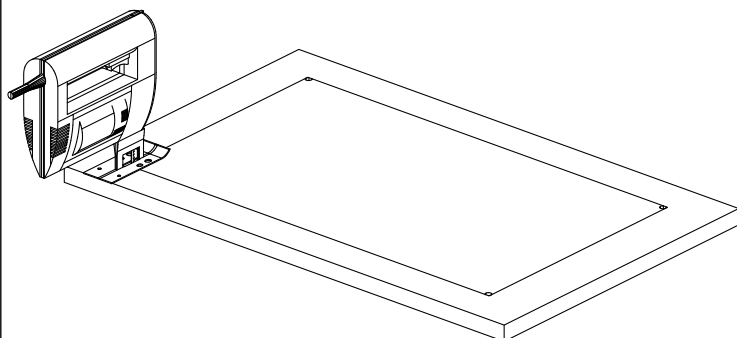


Passo04
Paso/Step

Usando a tico tico faça o recorte seguindo as marcações feita a lápis.

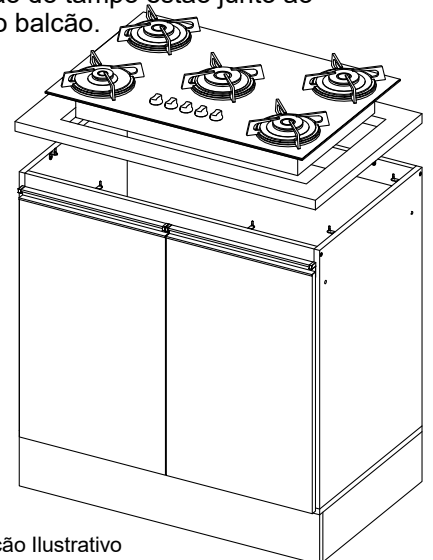
Using the saw make the cut following the markings made in pencil

Usando la sierra haga el corte siguiendo las marcas hechas en lápiz



Fixar o tampo, em seguida encaixe o cooktop os acessórios para fixação do tampo estão junto ao saquinho de ferragens do balcão.

Fix the top, then fit the cooktop.
The accessories for fixing the top are next to the hardware bag of the conter
Arreglar la parte superior, y luego colocar la placa de cocción. Los accesorios para fijar la tapa están junto a la bolsa de herrajes del balcón.



Balcão Ilustrativo

Termo de Garantia / Renúncia de Garantia / Warranty Term

sac@poliaman.ind.br

Data de Emissão
Fecha de Expedición
Date of Issue _____

Cliente / Client _____

Vendedor / Loja
Vendedor/ Tienda
Seller/ Store**Dicas de conservação / Dicas para Conservación / Conservation Tips**

Para limpar ou tirar manchas, utilize uma flanela umedecida em solução de água e álcool, na mesma proporção
*Evite exposição ao sol.

Para limpiar o retirar manchas, utilice un paño humedecido en una solución de agua y alcohol, en la misma proporción.
*Evite la exposición directa al sol..

To clean or remove stains, use a flannel moistened with water and alcohol solution in the same proportion.
*Avoid sun exposure.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda., garante este produto (peças e mão de obra, por defeitos de fabricação), pelo prazo de noventa dias a partir da data de emissão da nota fiscal de venda do produto ao consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Garantiza este producto (piezas y mano de obra debido a defectos de fabricación), por un período de noventa días a partir de la fecha de emisión de la factura de venta del producto al consumidor.

Poliman Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Warrants this product (parts and labor due to manufacturing defects), for a period of ninety days from the date of issuance of the sales invoice of the product to the consumer.

Termo de Garantia Contratual/ Documento de Garantía Contractual/ Contractual Warranty Term

1) Apresentar este certificado de garantia acompanhado do recibo de compra do local de aquisição do produto.

1) Presente este certificado de garantía junto con el recibo de compra del establecimiento.

1) Submit this certificate of guarantee accompanied by the purchase receipt of the place of purchase of the product.

2) Esta garantia perderá sua validade mesmo dentro do prazo acima estipulado se:

2) Esta garantía perderá su validez, incluso dentro del plazo arriba estipulado en los siguientes casos:

2) This warranty will lose its validity even within the above time limit if:

- O produto apresentar danos por maus tratos, acidente, uso diferente do indicado ou uso em condições ambientais deficientes (contato direto com água, fogo, etc.);

- Si el producto está dañado por abuso, accidente, mal uso, uso diferente al indicado o utilizado en condiciones ambientales deficientes (contacto directo con agua, fuego, etc.);

- The product presents damages due to ill-treatment, accident, use other than the indicated one or use in terms of environment deficient (direct contact with water, fire, etc.);

- Os vidros e espelhos quebrarem ou trincarem após a entrega e montagem dos produtos;

- Cuando los vidrios y espejos se rompan se rallen después de la entrega y el montaje de los productos;

- Glasses and mirrors break after delivery and assembly of the products;

- Quando o produto não for montado por profissionais devidamente treinados pelo revendedor;

- Cuando el producto no sea instalado por profesionales debidamente entrenados por el concesionario;

- When the products is not assembled by professionals properly trained by the dealer

- Dobradiças, corrediças e puxadores somente terão sua garantia quando apresentarem defeitos de fabricação.

- Bisagras, correderas y tiradores sólo tendrán garantía cuando presenten defectos de fabricación.

- Hinges, slides and handles are only warranted when they have manufacturing defects

- O consumidor exceder o limite de peso estipulado para cada parte do produto, conforme especificado no Manual de Montagem.

- Cuando el consumidor supere el límite de peso estipulado para cada uno de los productos, tal como se especifica en el Manual de Instalación.

- The consumer exceeds the stipulated weight limit for each part of the product as specified in the Assembly Manual.

3) Todo e qualquer produto com avarias deverá ser feito vistoria por parte do técnico autorizado pelo revendedor e indústria. Em hipótese alguma será realizada a troca total do produto.

3) Cualquier producto con daños debe ser inspeccionado por un técnico autorizado por el distribuidor y la fábrica. En ningún caso se llevará a cabo el cambio completo del producto.

3) Any product with faults should be inspected by the dealer authorized technician and industry. Under no circumstances will the total exchange of the product be carried out

Código Defesa do Consumidor / Código de Defensa del Consumidor / Consumer Defense Code**ATENDIMENTO DE PEÇAS**

Art. 18. Os fornecedores de produtos de consumo duráveis ou não duráveis respondem solidariamente pelos vícios de qualidade ou quantidade que os tornem impróprios ou inadequados ao consumo a que se destinam ou lhes diminuam o valor, assim como por aqueles decorrentes da disparidade, com a indicações constantes do recipiente, da embalagem, rotulagem ou mensagem publicitária, respeitadas as variações decorrentes de sua natureza, podendo o consumidor exigir a substituição das partes viciadas.

§ 1º Não sendo o vício sanado no prazo máximo de trinta dias, pode o consumidor exigir, alternativamente e à sua escolha:

I - a substituição do produto por outro da mesma espécie, em perfeitas condições de uso; II - a restituição imediata da quantia paga, monetariamente atualizada, sem prejuízo de eventuais perdas e danos; III - o abatimento proporcional do preço.

REPOSICIÓN DE PIEZAS

ART. 18. Los proveedores de productos de consumo duraderos o no duraderos responden, solidariamente, de los vicios de calidad o cantidad que los tornen improprios o inadecuados para el consumo al que se destinan o disminuyan su valor, así como de aquellos que sean resultado de la disparidad con las indicaciones que constan recipiente, embalaje, rotulado o mensaje publicitario, respetando las variaciones derivadas de la naturaleza de producto, pudiendo el consumidor exigir la sustitución de las partes viciadas.

1º No siendo el vicio subsanado en el plazo máximo de 30 días, el consumidor puede exigir alternativamente y en su elección: I - La sustitución del producto por otro de la misma especie en perfectas condiciones de uso; II - La restitución inmediata del importe pagado, con actualización monetaria, sin perjuicio de las eventuales pérdidas y daños; III - La reducción proporcional del precio..

PARTS ASSISTANCE

Art.18 - Suppliers of durable or non-durable consumer products are jointly and severally liable for quality or quantity which renders them unfit or unsuitable for the intended use or which diminish their value, as well as those arising from the disparity, the particulars in the container, the packaging, the labeling or the advertising message, subject to variations due to their nature, and the consumer may require the replacement of the defective parts.

§ 1º - If the defect is not remedied within a maximum of thirty days, the consumer may, alternatively and at his choice, request: I - the replacement of the product with another of the same species, in perfect conditions of use; II - the immediate return of amount paid, monetarily updated, without prejudice to any losses and damages; III - the proportional reduction of the price.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. O direito de reclamar pelos vícios aparentes ou de fácil constatação caduca em:
II - noventa dias, tratando-se de fornecimento de serviço e de produtos duráveis.

GARANTIA LEGAL

Art. 26. El derecho de reclamar por los vicios aparentes o de fácil constatación caduca en:
II - Noventa días, tratando-se de suministros de servicios y productos duraderos.

LEGAL GUARANTEE

Art. 26. The right to complain about apparent or easily found defects expires in:
II - ninety days, in the case of service provision and durable products.